

EAST AFR. PROT

20137

26437.

Bull-Andersen,
J.J.

1919

23 April.

Last previous Paper

*Recd
27/04/08*

PENSION.

Applies for increased pension on grounds of increased cost of living etc in Norway.

General query.

Can you say whether there has been any decision in regard to increase of civil pensions - by way of war bonus or otherwise?

Ref 5519

M. J. Miller

Please see Circular of 2 May last.

Ref 6519

M. Calde

The Circular deals with the case of pensioners resident in this country, but I think suffice that Mr Bull-Andersen's case would not be excluded by reason of his being - Norway? reply that the general question

Next subsequent Paper.

of giving an increase of pension on the ground
of increased cost of living is under reference to
the Colonies & Protectorates and that a further
letter will be sent to him when a decision
has been arrived at. And bring up in March

Rf

7/2/19

etc

We are now in contact
with Pres. over increased
pension. No. of offices.

There is every prospect of
this last man getting a
25% increase.

Waiting for Pres. reply - Rf

With this letter I am sending:

Recd

7/2/19

at office

General letter sent to Col. for
increased Col. pensions

cc 12/17/20 Rf

All

2/2/20

at office

From Jørgen Bull-Andersen Konto nr. 2.

J. Bull-Andersen
Ingenior
pr. Eleverum Norge
Henne Jene

Instruks

for kassebetjenter ved utbetaling av dyrktidstillegg til pensionister for tiden
1. oktober 1918 - 30. juni 1919

(Utdelget av Finansdepartementet desember 1918.)

I. Dyrktidstillegget skal for tiden 1. oktober 1918 til 30. juni 1919 utbetales etter følgende forhodeide satser.

Arlig grannbidrag:

Kr. 1000,00 dog ikke over 133 pct. av pensjonen.
Arlig forsorgelsestillegg for den første forsørgede kr. 300,00 for den neste kr. 200,00 og for hver av de følgende forsørgede kr. 120,00.

Er ektefellene separert eller skilt, blir i mangel av minnelig overenskomst dyrktidstillegget å utbetale eller fordelt mellom ektefellene etter amtmannens nærmere bestemmelser.

Fasligstillet pensionist, som forsørger barn eller andre personer, som trenger tilsyn, blir å utbetale forsorgelsestillegg for én, mere enn det antall personer, han forsørger.

From Jørgen Bull-Andersen
7-februar 1919

TEKNISK UKEBLAAD

opgaver utarbeidet en oversikt over stigningen i de beregnede leveomkostninger fra februar 1914 til august 1918. Oversigten finnes inndat i Socialmeddelelsen. Stigningen er som jeg indledningsvis nævnt set i relation til prisene i juli 1914, som altså betragtes som normale. Vi får da etter Socialdepartementets opgaver følgende prisstigning i forhold til juli måned 1914: gjennomsnittlig for matvarer, brennde, lys, beklædning, husleie og øvrige utgifter.

august 1916	51%
mai 1917	82%
august 1917	110%
november 1917	123%
mars 1918	137%
mai 1918	147%
august 1918	161%

av de nævnte ekstraordinære forhold i virkeligheten er, meget, omlagt. Ifølge en beregning foretatt av Socialdepartementet skulle ved en omlegning av levestaaten, leveomkostningene til mars 1917 bare være steget med 46%, uten omlægning var de steget til 82%. Nogen senere beregning er ikke foretatt. Det maa autas at den omlegning av levestaaten som siden januar 1918 er diktert av matforholdene ikke reduserer leveomkostningene, men kanskje sparer forhøier dem. I disse betragtninger ser jeg derfor helt bort fra en reduksjon som en omlægning av levestaaten, kanskje tidligere har medført. Derimot tar jeg hen-

267 kr. paa de forskjellige konti. Trakk der vi dette fra Socialdepartementets beregning over stigningen av leveomkostninger, faar vi en stigning paa 118% mot 137% uten reduksjon, eller i mars en reduksjon av 19%. Et heftet som Det statistiske centralbyråa nettop i disse dager har utgit, synes det som om prisreduksjonen ved de kommunale ydelser er kalkulert til ca. 15%. Paas denne maaata skulle altsaa den effektive dyrktidstigning til mars 1918 for en arbeiderfamilie være: $137 + 15 = 152\%$, og til august 1918: $161 + 15 = 146\%$. Siden august kan det ikke autas at prisene har steget noget væsentlig. Den effektive

Grafisk fremstilling
av leveomkostningene

Riverum, Norway, 23rd April, 1919

26437

ED
1919
GOVERNMENT OFFICE

MAY 19

31

To

The Undersecretary of State for the Colonies

London

Sir.

I have the honour to draw your attention to the insufficiency of my pension during the war and beg to apply for a suitable extra-allowance in addition to my ordinary pension of £.110. a year from the East Africa Protectorate.

For your information I beg to annex:

Encle: 1. The month of August 1918 shows a rise of 16% in the cost of living in Norway.

Encle: 2. The pensions in Norway have been increased 183 %.

Encle: 3. The exchange was pr.17/11,17, kroner 13,25 pr.£. - normal 18,20. Some quarters my loss exceeded £.5.

Ill-health has prevented me from earning anything since J retired in 1906.

I have the honour to be, Sir,

your most obedient,humble servant

Jens J. Bull-Pauterson

95

S.H.

KOGEIERBANKEN

Kristiania, 29. mars 1918

Herr ingenier Jens J. Bull-Anderssen,

Hernes pr. Elverum.

Ifølge Dereas anmodning ved nærvær i banken igaar tillater vi os herved at meddele, at følgende kurser er lagt til grund for vores avregninger i anledning det for Dem inkasserte pensionsbevis :

16/16 den 9/6 1917

15/32 -- 3/8 -"-

13/25 -- 17/11 -"-

14/95 -- 15/4 1918.

Efter vores noteringer fremgaar det, at den laveste kurs paa pund var den 3/11 1917 med kjøper 12/80 og salger 12/90.

Med høiagtelse

N. G. O. B.

B
26437/19
S.A.P.

96

Sixty

8

Six

Ac

May 1919

J. Bell Anderson Esq.

7.5.19

address 8

fs

I am or 15 each the rest of your
letter of the 23rd of April, and to inform
you that the general question of giving
an increase of pension on the ground of
increased cost of living is under
reference to the Colonies & Protectorate,
and that a further letter will be
addressed to you when a decision
has been arrived at.

G. E. GRINDEL